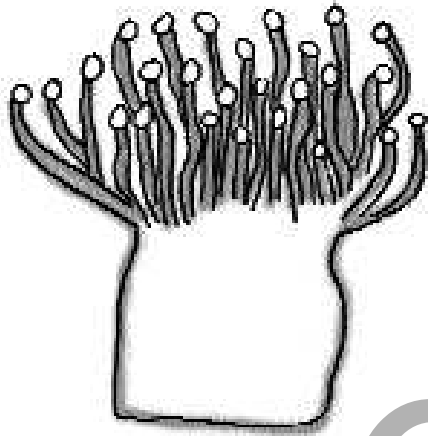




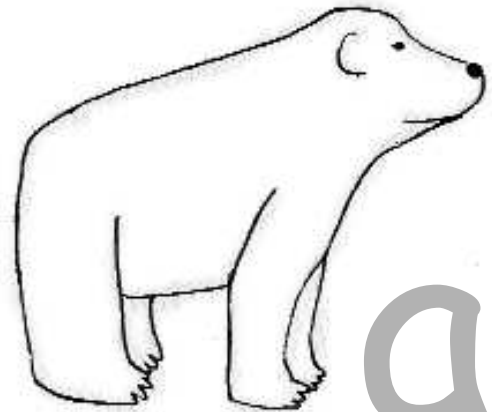
ANTUR
PEN Y COED

Alffabet Anifeiliaid

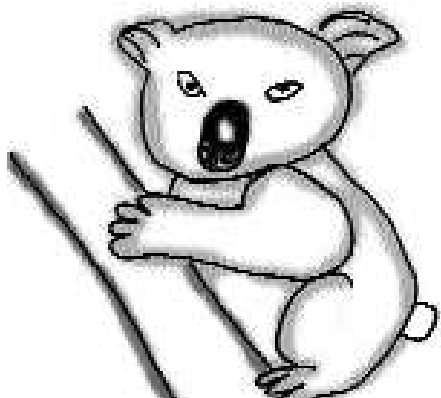
gan Karen J. Riffel



a



a



a



TREE HIGH
ENTERPRISES

Cyhoeddwyd gan © Antur Pen y Coed 2001
Cyfeiriad www.tree-high.com
Published by © Tree High Enterprises 2001
Address www.tree-high.com

Argraffwyd gan Y Lolfa Talybont Ceredigion SY24 5AP

ISBN 1-903937-00-0

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without prior permission of the publisher.

Annwyl Ddarllenydd,

Os ydych yn dysgu Cymraeg, yn hen neu'n ifanc, bydd y llyfr hwn yn gymorth i chi ynganu geiriau Cymraeg. Mae anifeiliaid anarferol ag enwau hir wedi eu cynnwys. Mae enwau rhai anifeiliaid sydd yn treiglo ar ôl geiriau arbennig hefyd wedi'u cynnwys (gweler tu mewn i'r clawr ôl). Tra ydych yn darllen y llyfr chwiliwch am atebion i'r cwestiynau hyn:

- | | |
|---|--|
| 1) Beth ydy enw'r anifail? | 1) What is the animal called? |
| 2) Ble mae'r anifail yn byw ? | 2) Where does the animal live? |
| 3) Pa liw yw'r anifail? | 3) What colour is the animal? |
| 4) Beth mae'r anifail yn ei fwyta? | 4) What does the animal eat? |
| 5) Faint o goesau sydd gan yr anifail ? | 5) How many legs does the animal have? |

Mwynhewch eich darllen!
Y Golygydd.

Dear Reader,

If you are learning Welsh, whether you are young or old, this book hopes to help you in how to say Welsh words. Some unusual animals with long names have been included as tongue-twisters. Where the first letter of some animals changes after certain words they have also been included (please see the inside of the back-cover). While you are reading the book see if you can answer the questions.

Happy reading!
The Editor.

Alffabet Anifeiliaid

gan Karen J. Riffel



arth coala



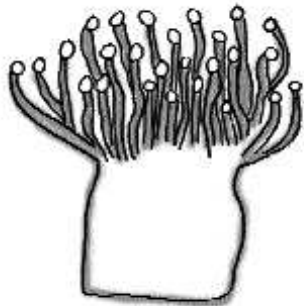
armadilo



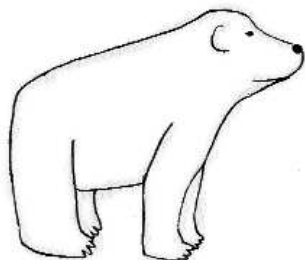
arth



asyn



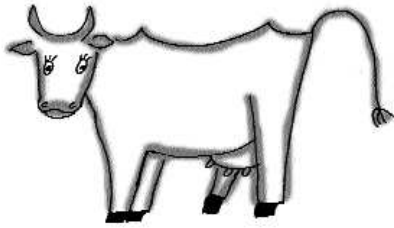
anemoni'r môr



arth wen



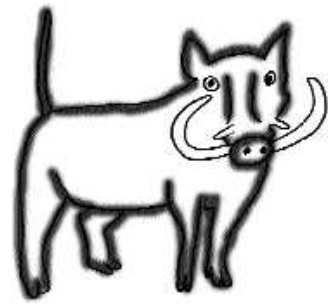
afanc



buwch



broga

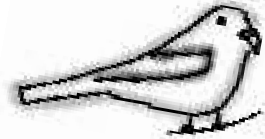


baedd

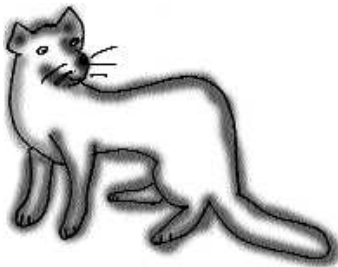
dafadennog



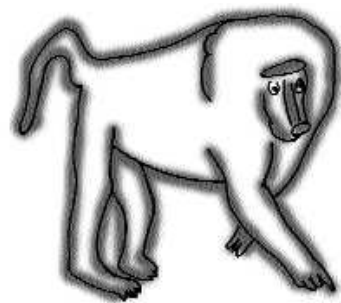
blaidd



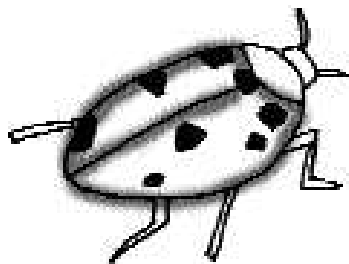
byji



bele



babw'n



buwch goch gota

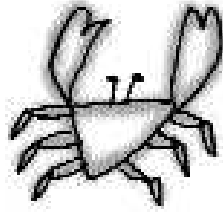




ci



crwban



cranc



cadno



cath



cangarw



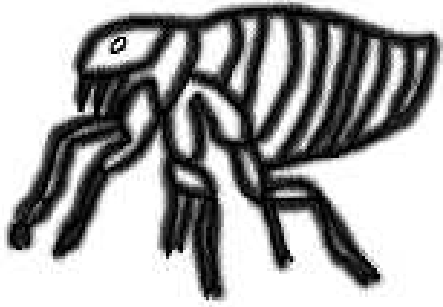
ceffyl



cwningen



crocodeil



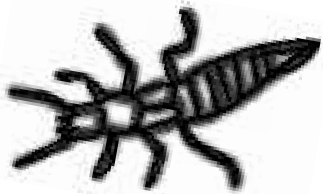
chwannen



chwilen

ch

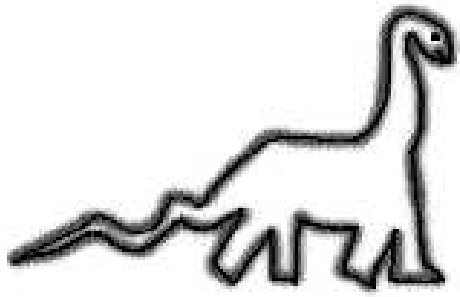
h



chwilen glust



chwyddbysgodyn



deinosor



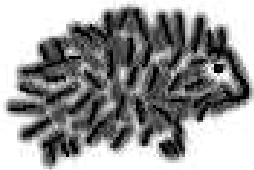
drewgi



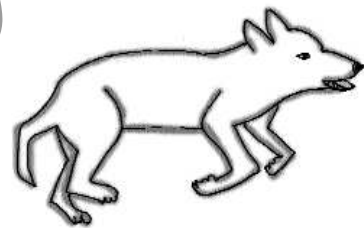
dolffin



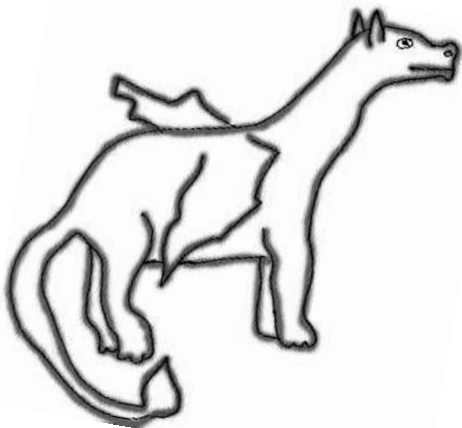
dafad



draenog



dingo



draig

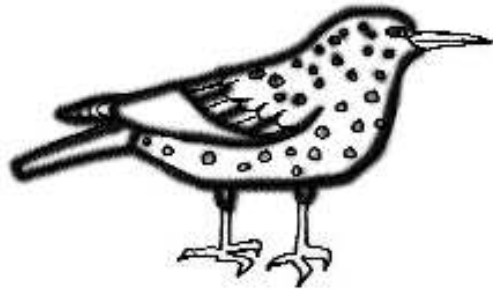


dyfrgi



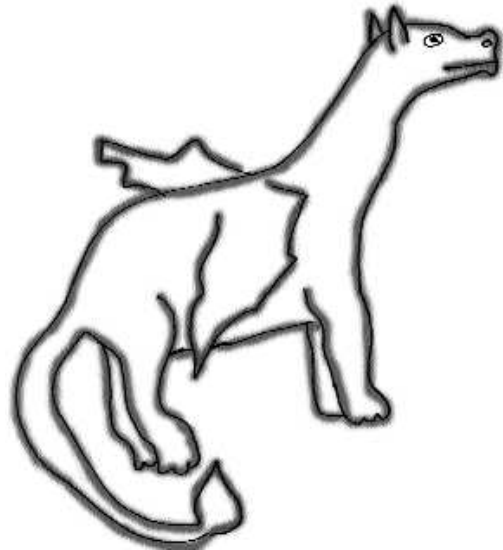


y ddafad



y ddrudwen

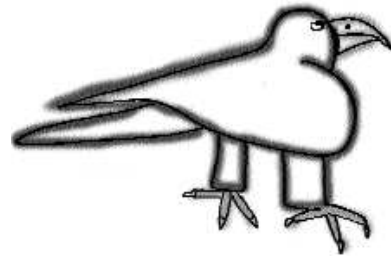
dd



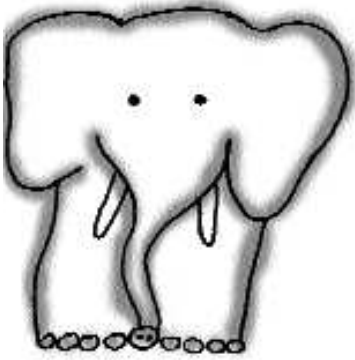
y ddraig



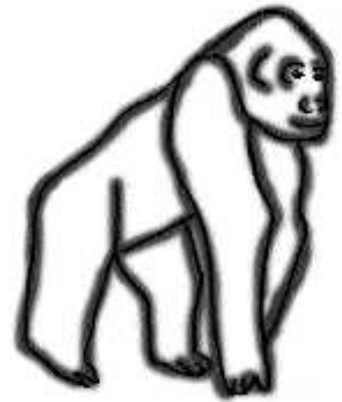
elc



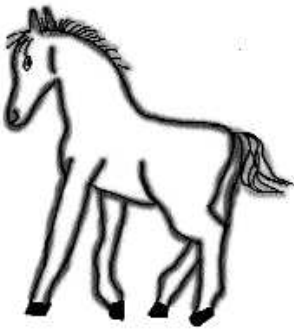
eryr



eliffant



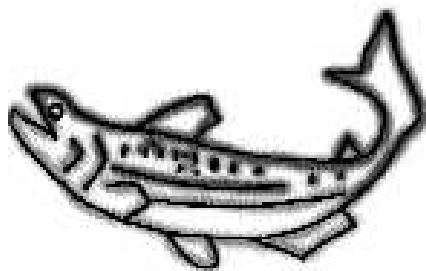
epa



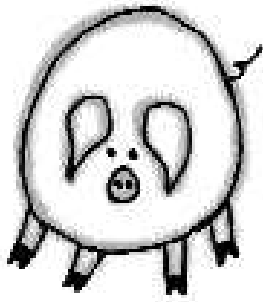
ebol



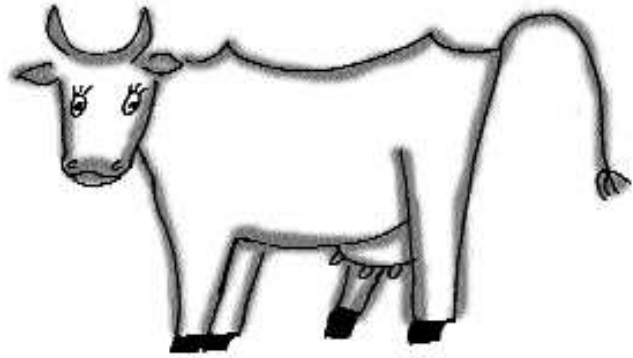
estrys



eog



Mae gen i
fochyn.

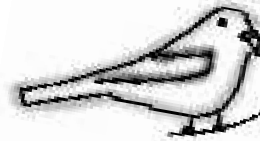


y fuwch

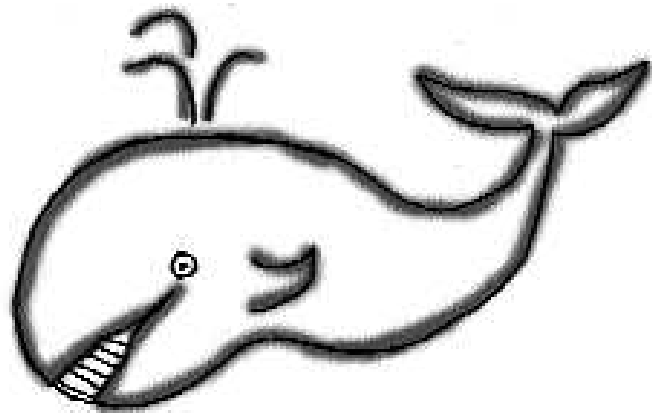
f



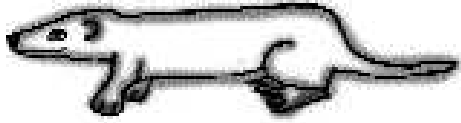
fwltur



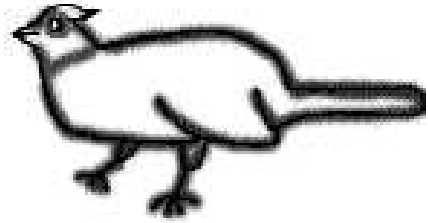
Ga i fyji?



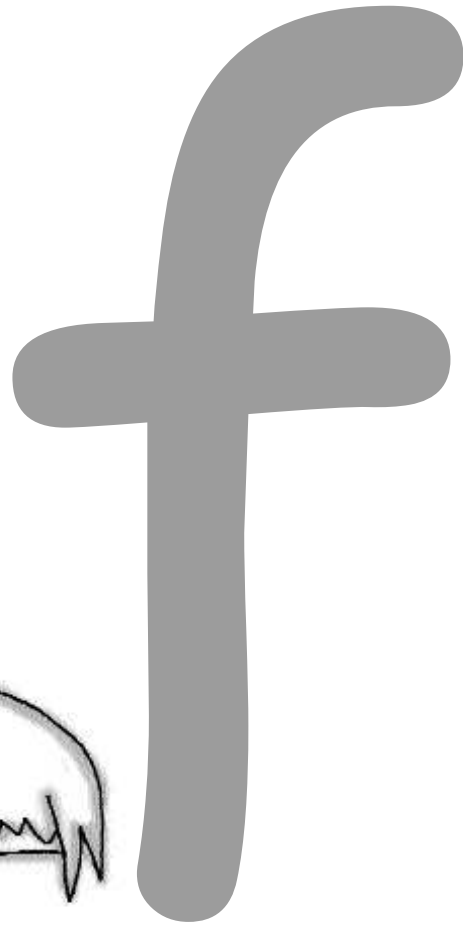
Mae gen i forfil.



ffured



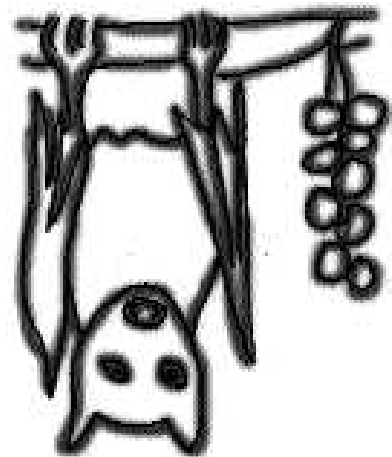
ffesant



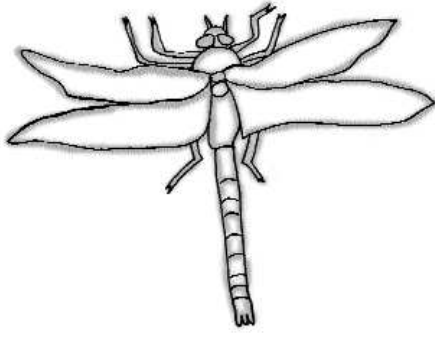
fflamingo



ffenics



ffrwythystlum



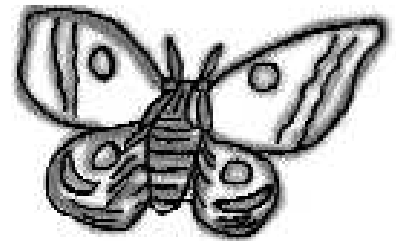
gwas y neidr



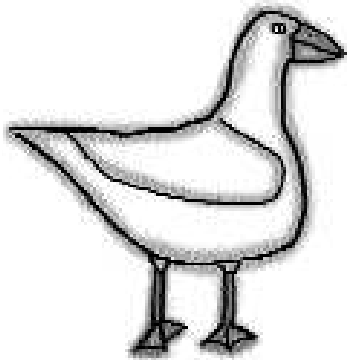
gwenynen



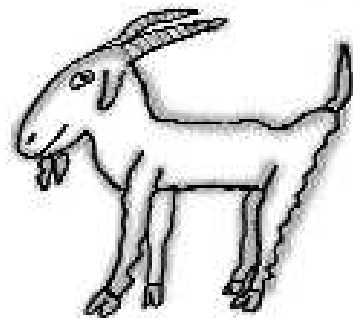
gwiwer



gwyfyn



gŵydd



gafr

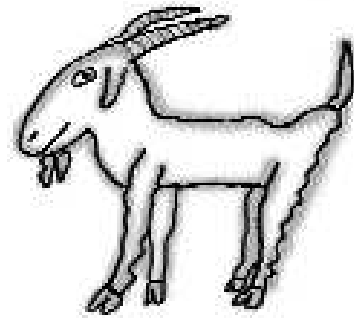


griffwn





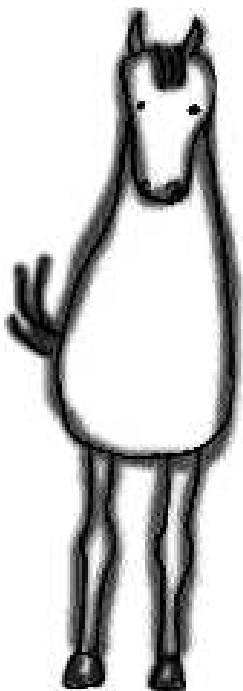
fy nghath



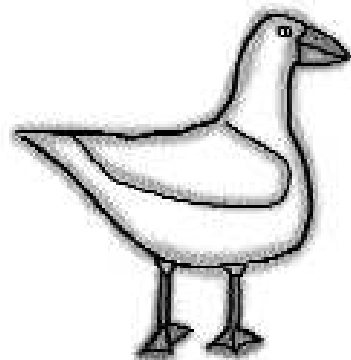
fy ngafr

n

g



fy ngheffyl



fy ngŵydd



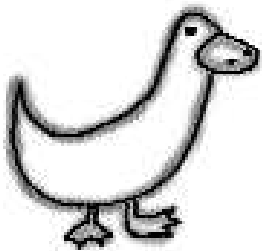
hebog



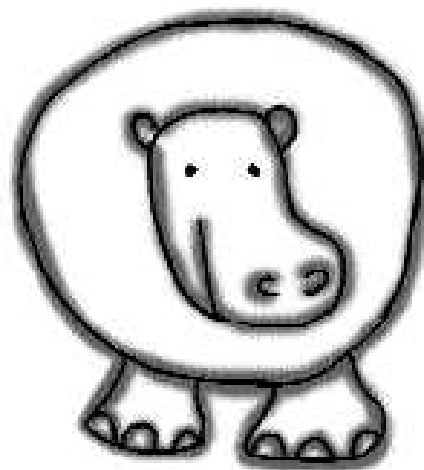
hamster



hwyaden
fach



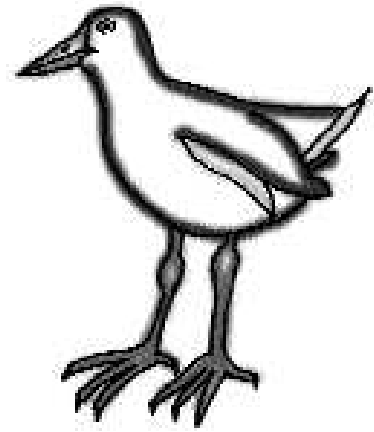
hwyaden



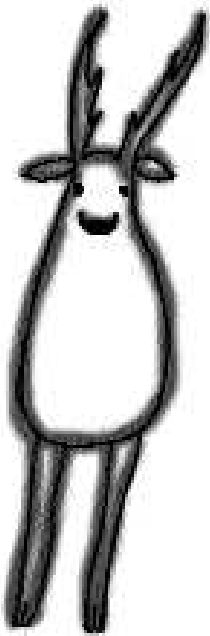
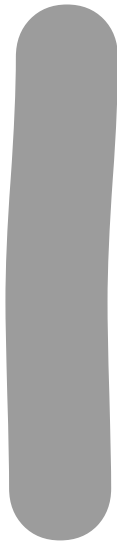
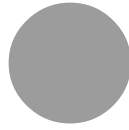
hipopotamws



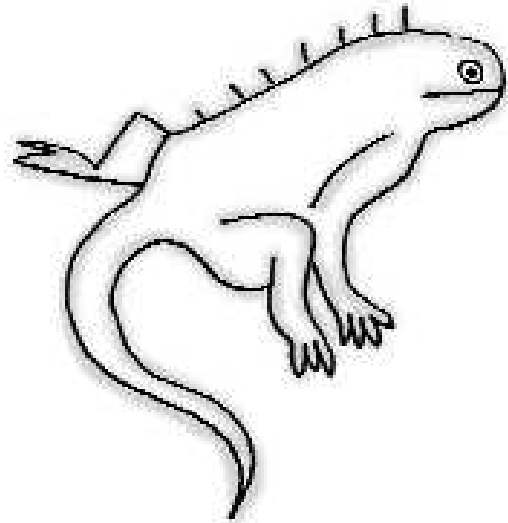
iâr



iâr ddŵr



iwrch



igwana



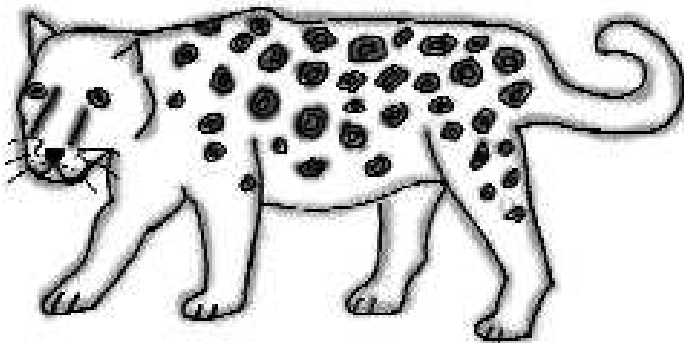
iâr fach yr haf



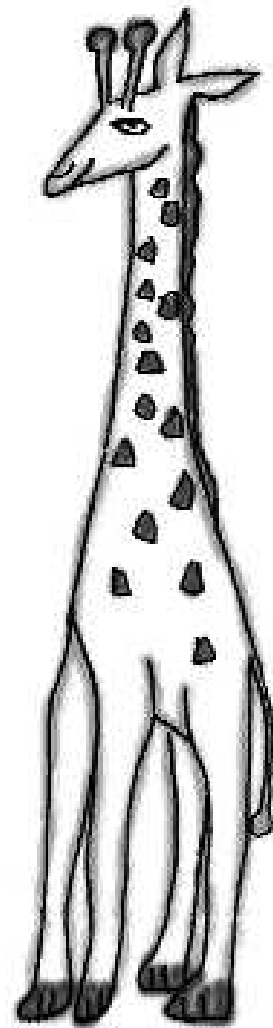
jac-y-do



ji-binc



jagwar



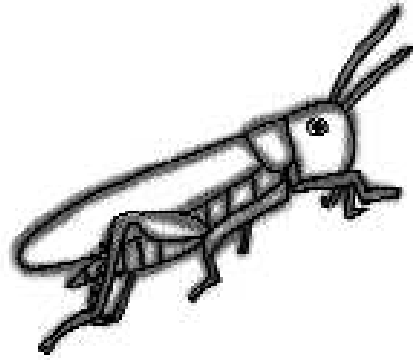
jiráff



loris



lindys



locust



lemwr



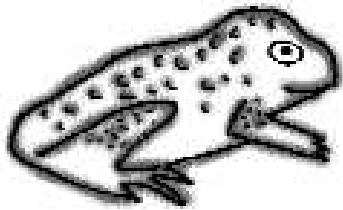
leming



Ilygoden



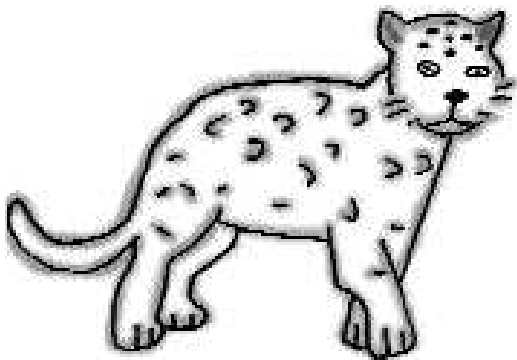
Ilygoden goch



Ilyffant



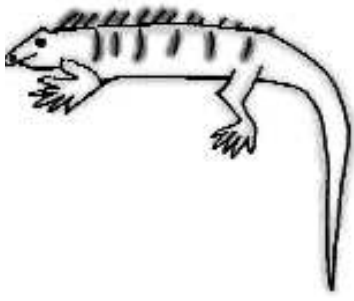
Ilew



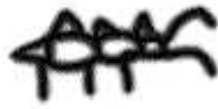
Ilewpart



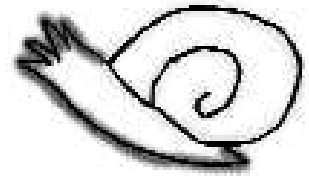
Ilygoden fawr



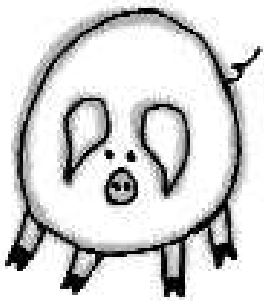
madfall



morghrugyn



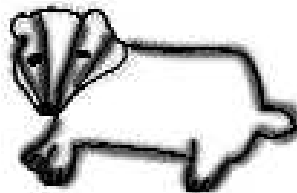
malwoden



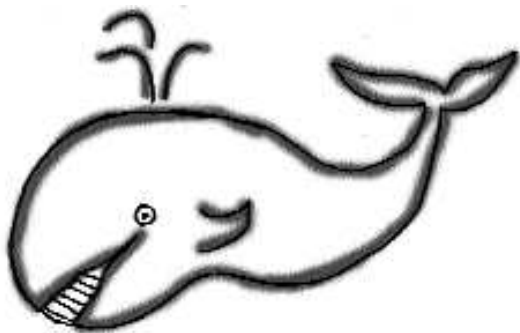
mochyn



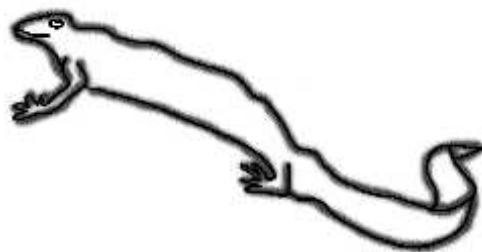
mwnci



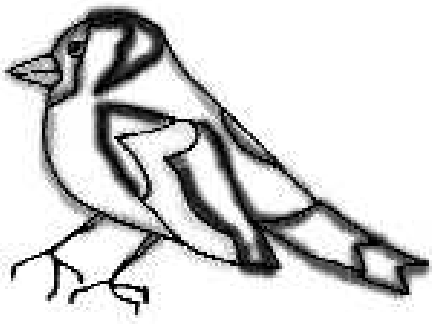
mochyn daear



morfil



madfall dŵr

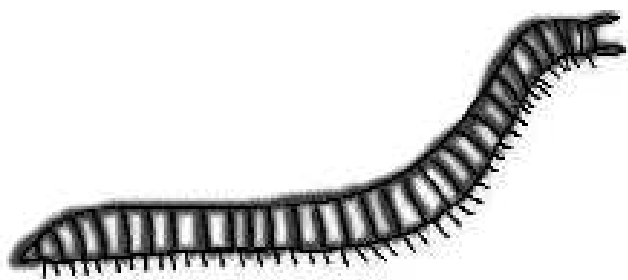


nico

n



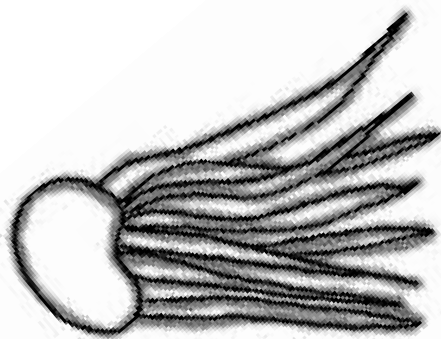
neidr



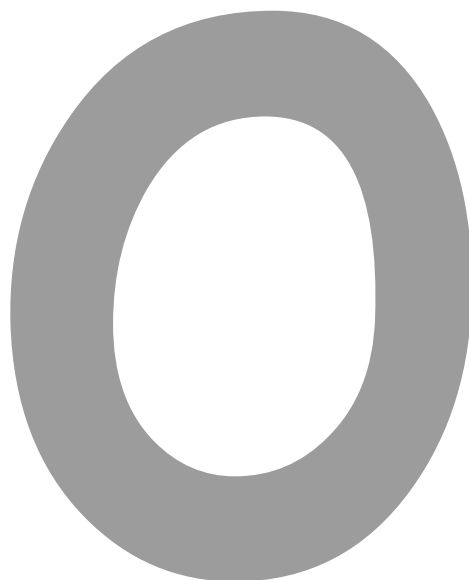
neidr filtroed



neidr gantroed



octopws



oenyn



oen



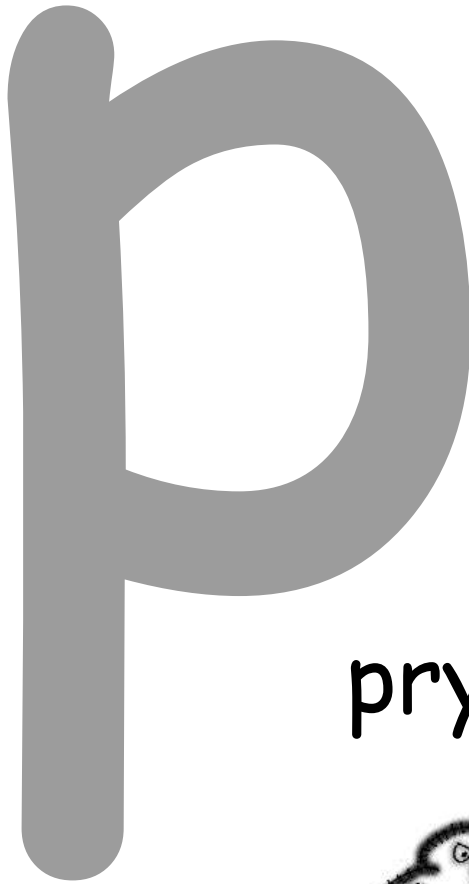
orang-wtang



panda



pathew



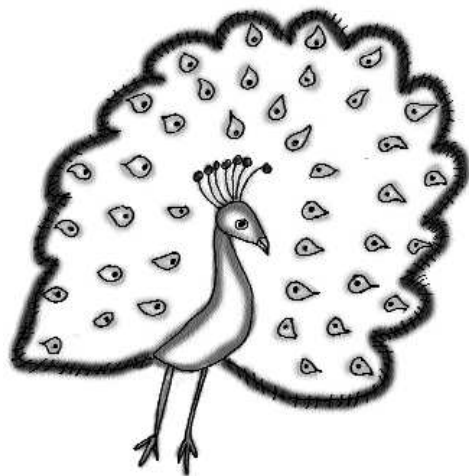
pioden



pryf genwair



penbwl



paun



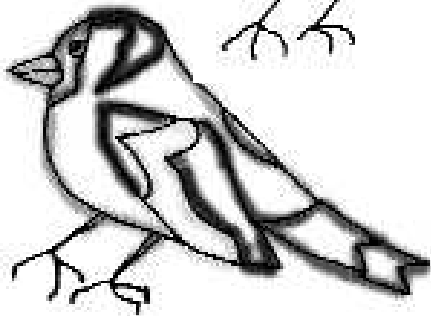
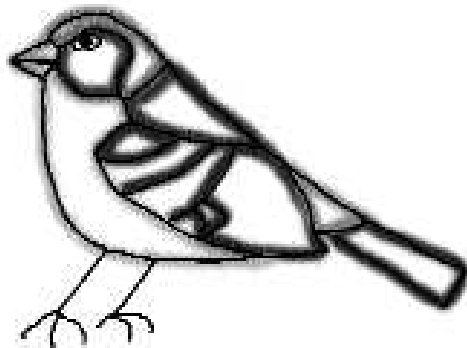
ei pharot hi



ei phathew
hi

p

h



pinc a phinc

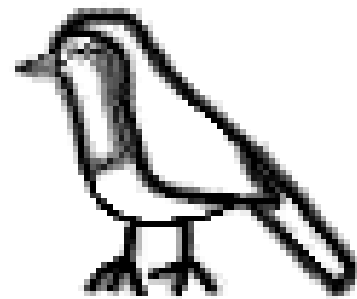


ei phanda hi

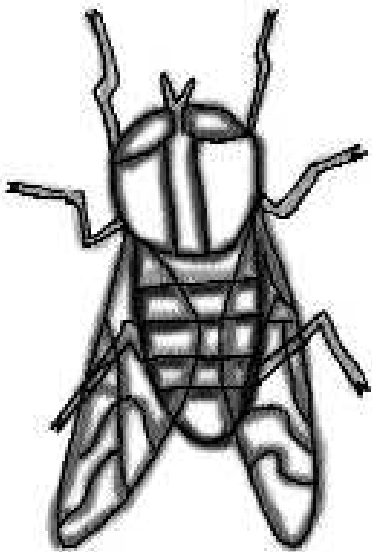


racŵn

r



robin goch



robin y gyrrwr



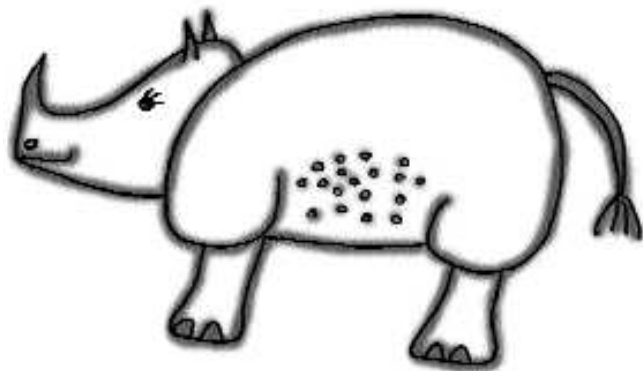
rhwyfwr mawr

r

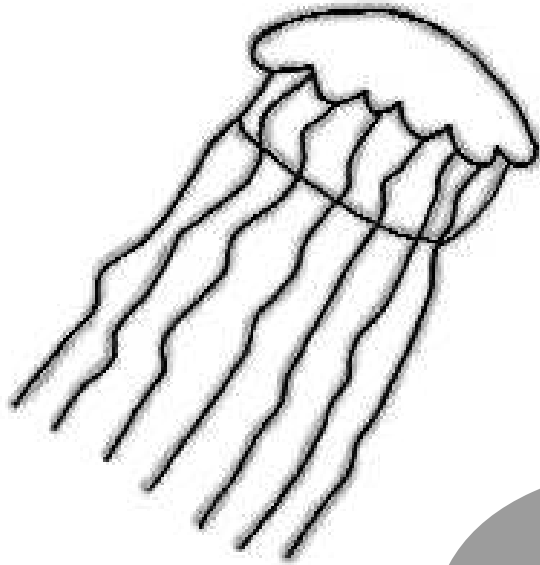
h



rhiain y
dŵr



rhinoseros

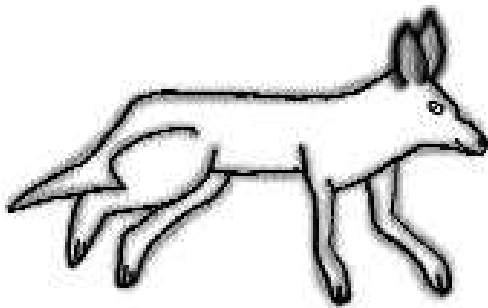


seren fôr



slefren
fôr

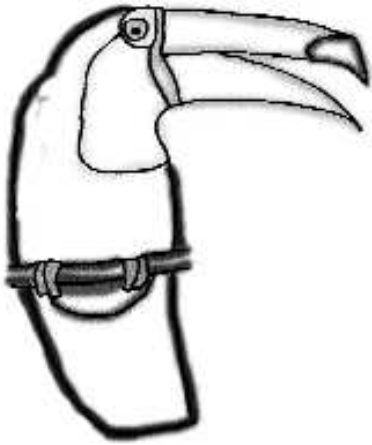
S



siacal



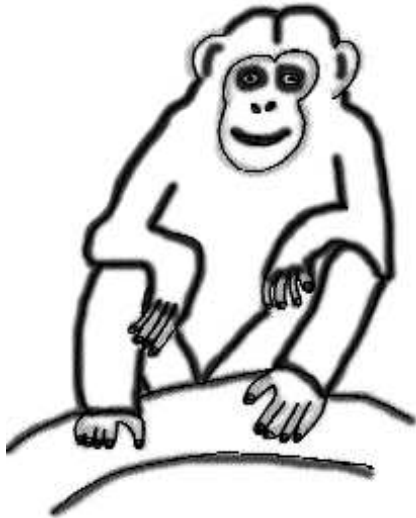
sebra



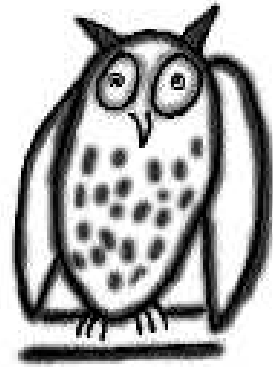
twcan



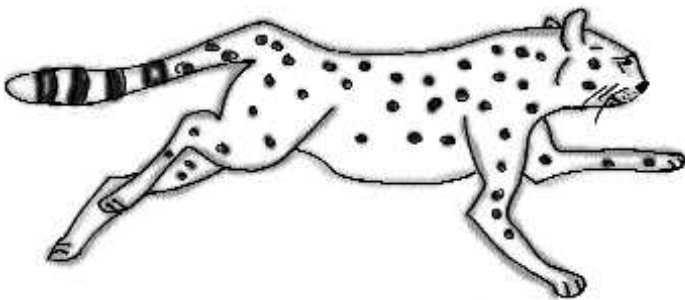
twrch daer



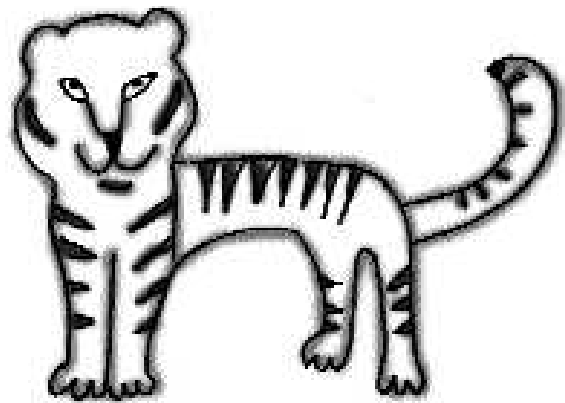
tsimpansî



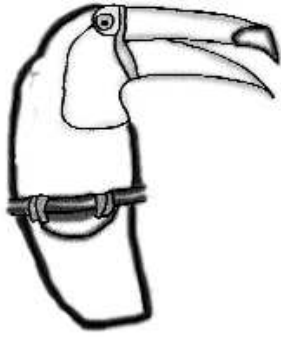
tylluan



tsîta

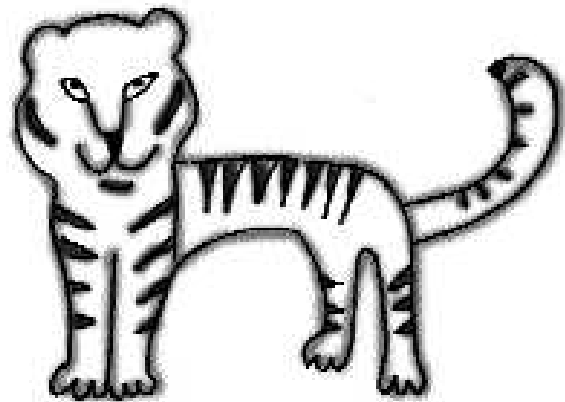


teigr



ei thwcan hi

th



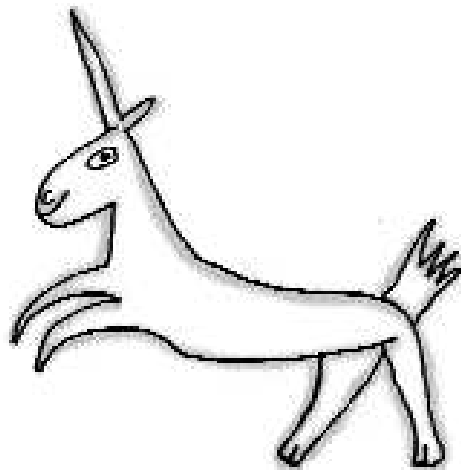
ei theigr hi

twrch a thwrch

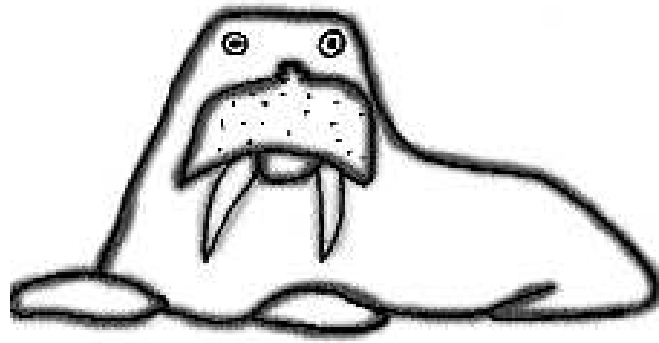


udfil

u



unicorn

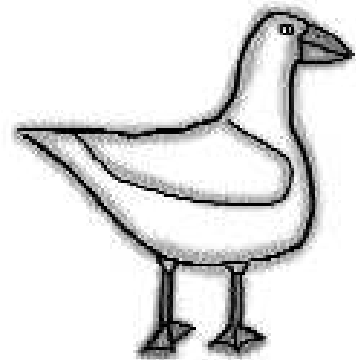


walrws

W



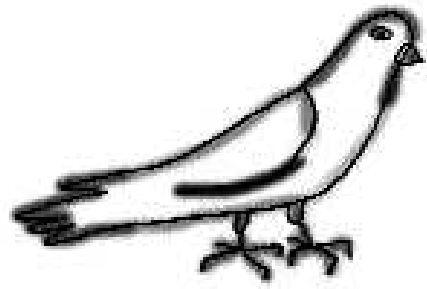
y wiwer



yr wÿdd



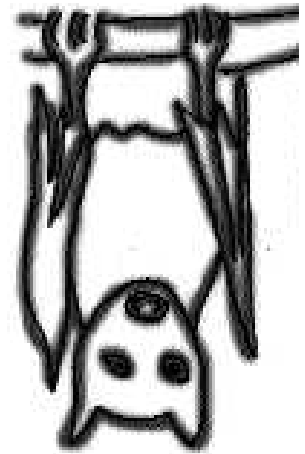
wystrys



ysguthan



ysgyfarnog



ystlum



ych

Anifailiaid Animals

afanc *beaver*
anemoni'r môr *sea anemone*
armadilo *armadillo*
arth *bear*
arth coala *koala bear*
arth wen *polar bear*
asyn *donkey*
babŵn *baboon*
baedd dafadennog *wart-hog*
bele *pine marten*
blaidd *wolf*
broga *frog*
buwch *cow*
buwch goch gota *ladybird*
byji *budgerigar*
cadno *fox*
cangarŵ *kangaroo*
cath *cat*
ceffyl *horse*
ci *dog*
cranc *crab*
crocodeil *crocodile*
crwban *tortoise*
cwningen *rabbit*
chwannen *flea*
chwilen *beetle*
chwilen glust *earwig*
chwyddbysgodyn *puffer fish*
dafad *sheep*
deinosor *dinosaur*
dingo *dingo*
dolffin *dolphin*
draenog *hedghog*
draig *dragon*
drewgi *skunk*
dyfrgi *otter*
y ddafad *the sheep (A)*
y ddrudwen *the starling(A)*
y ddraig *the dragon (A)*
ebol *foal*
elc *elk*
eliffant *elephant*
eog *salmon*
epa *ape*
eryr *eagle*
estrys *ostrich*
fwltur *vulture*
Mae gen i fochyn.
I have a pig.(A)
y fuwch *the cow (A)*
Ga i fyji?
Can I have a budgie?(A)

ffenics *phoenix*
ffesant *pheasant*
fflamingo *flamingo*
ffrwythystlum *fruit bat*
ffured *feret*
gafr *goat*
griffwn *griffin*
gwas y neidr *dragonfly*
gwenynen *bee*
gwiwer *squirrel*
gŵydd *goose*
gwyfyn *moth*
fy ngafr *my goat (B)*
fy nghath *my cat (B)*
fy ngheffyl *my horse (B)*
fy ngŵydd *my goose (B)*
hamster *hamster*
hebog *falcon*
hwyaden duck
hwyaden fach *duckling*
hipopotamws *hippopotamus*
iâr *hen*
iâr ddŵr *moorhen*
iâr fach yr haf *butterfly*
igwana *iguana*
iwrch *roebuck*
jac-y-do *jackdaw*
jagwar *jaguar*
ji-binc *chaffinch*
jiráf *giraffe*
leming *lemming*
lemwr *lemur*
lindys *caterpillar*
locust *locust*
loris *loris*
llew *lion*
llewpart *leopard*
llyffant *toad*
llygoden *mouse*
llygoden fawr *rat*
llygoden goch *shrew*
madfall *lizard*
madfall dŵr *newt*
malwoden *snail*
mochyn *pig*
mochyn daear *badger*
morfil *whale*
morgrugyn *ant*
mwnci *monkey*
neidr *snake*
neidr filtroed *millipede*
neidr gantroed *centipede*

nico *goldfinch*
octopws *octopus*
oen *lamb*
oelyn *little lamb*
orang-wtang *orang-utang*
panda *panda*
pathew *dormouse*
paun *peacock*
penbwl *tadpole*
pioden *magpie*
pryf genwair *earthworm*
ei phanda hi *her panda (C)*
ei pharot hi *her parrot (C)*
ei phathew hi *her dormouse*
pinc a phinc *finch and finch*
racŵn *racoon*
robin goch *robin*
robin y gyrrwr *gadfly*
rhinoseros *rhinoceros*
rhiaain y dŵr *pondskater*
rhwyfwr mawr *waterboatman*
sebra *zebra*
seren fôr *starfish*
siacal *jackal*
slefren fôr *jellyfish*
teigr *tiger*
twcan *toucan*
tsimpansî *chimpanzee*
tsîta *cheetah*
twrch daear *mole*
tylluan *owl*
ei theigr hi *her tiger (C)*
ei thwcan hi *her toucan (C)*
twrch a thwrch *mole and mole (C)*
udfil *hyena*
uncorn *unicorn*
walrws *walrus*
wystrys *oysters*
y wiwer *the squirrel (A)*
yr ŵydd *the goose (A)*
ych *ox*
ysguthan *wood pigeon*
ysgyfarnog *hare*
ystlum *bat*

Please note the letters in brackets refer to the type of letter change described on the opposite page.

YR WYDDOR GYMRAEG

a	b	c	ch	d	dd	e	f
ff	g	ng	h	i	j	l	ll
m	n	o	p	ph	r	rh	s
t	th	u	w	y			

Welsh Letter Changes

Type A:- After: 1) Mae gen i..... 2) (If female)y 3) Ga i?
 Animal names beginning with b for example change to f.

Type B:- After : 1) fy.....
 Animal names beginning with c for example change to ngh.

Type C:- After: 1) ei hi 2)a
 Animal names beginning with p for example change to ph.

A TREIGLAD MEDDAL	B TREIGLADTRWYNOL	C TREIGLAD LLAES
b - f	b - m	c - ch
c - g	c - ngh	p - ph
d - dd	d - n	t - th
g - /	g - ng	
ll - l	p - mh	
m - f	t - nh	
p - b		
rh - r		
t - d		

Acknowledgement goes to Patrick Harrison without whom this book would not have been published.
 Thanks goes to Miriam Lloyd Jones for assistance with the Welsh content.

P'un ai ydy Cymraeg yn iaith gyntaf neu yn ail iaith i chi, mae hwn yn llyfr hwyliog am anifeiliaid. Mae'r llyfr hwn yn sôn am gelf ac am ecoleg hefyd.

Ceisiwch ddweud enwau rhai o'r anifeiliaid anarferol sydd wedi eu cynnwys yn y llyfr.

Whether Welsh is your first or second language this is a fun book about animals. This is also a book about art and ecology. Try to say the names of some of the more unusual animals which have been included.

ISBN

ISBN 1-9903937-00-0

9781903937006

£5.00